



# Barnebøker for Norge

[barnebokker.no](http://barnebokker.no)

Bananseljaren Tom / Bananseljeren Tom

Skrevet av: Humphreys Odunga

Illustrert av: Zablon Alex Nguvu

Oversatt av: Espen Stranger-Johannessen, Martine

Rørstad Sand (nn), Olav Sigmond (nb)

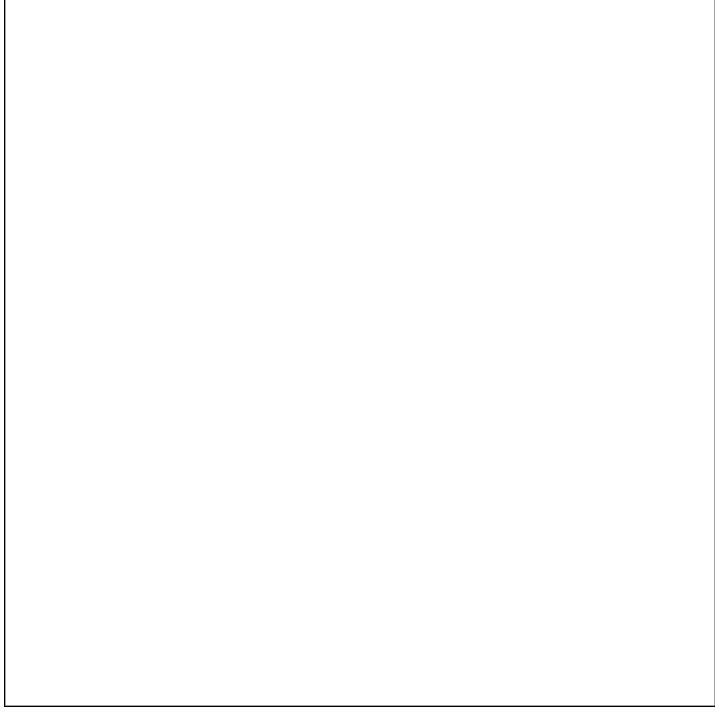
Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barnebokker.no](http://barnebokker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no>

Bananseljaren Tom  
Bananseljeren Tom



✎ Humphreys Odunga  
👤 Zablon Alex Nguvu

👉 Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand

🗨️ nynorsk / bokmål

📖 nivå 2

(uten bilder)





Tom ber ei kasse med mogne bananar.

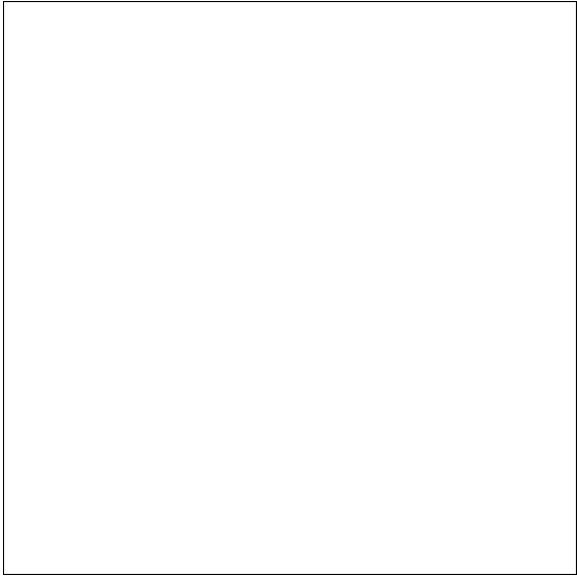
...

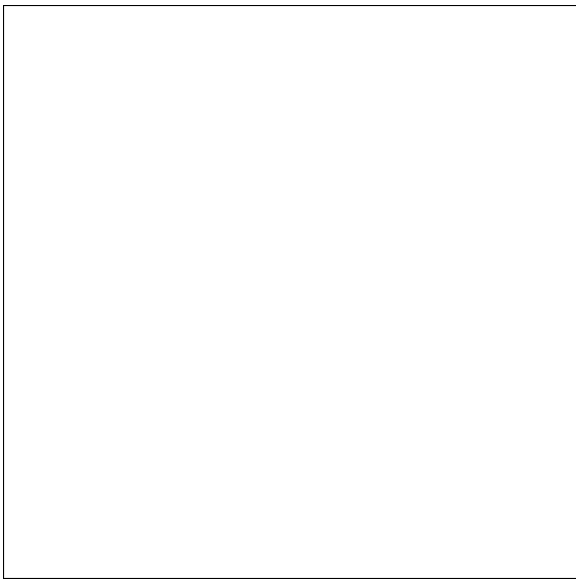
Tom bærer en kasse med modne bananer.

Tom drar til markedet for å selge bananer.

...

Tom dreg til marknaden for å selja bananar.

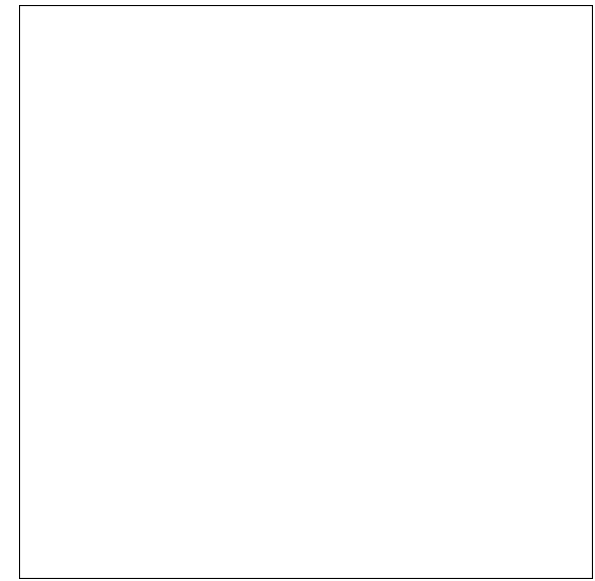




Folk på marknaden kjøper frukt.

...

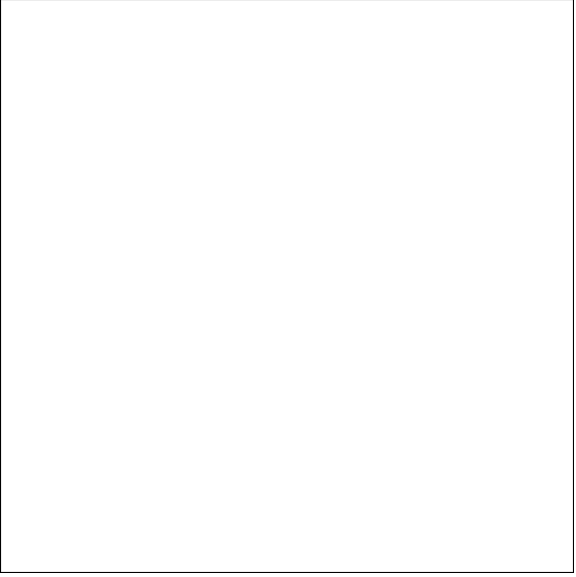
Folk på markedet kjøper frukt.



Tom balanserer kassa på hovudet og går heim.

...

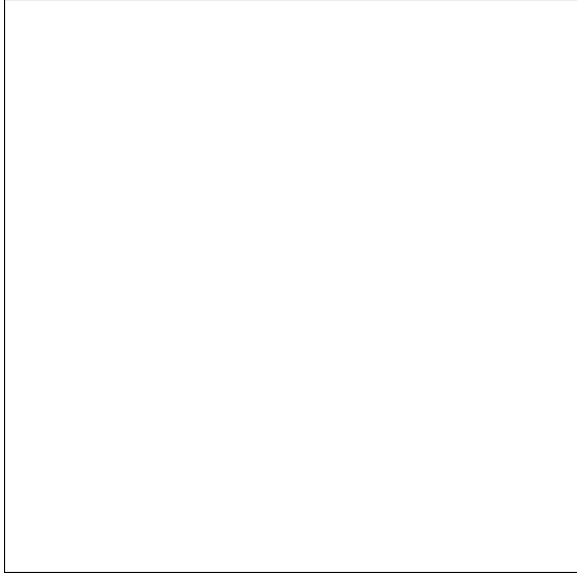
Tom balanserer kassen på hodet og går hjem.



Men ingen kjøper Tom sine bananer. De!  
føretrekker å kjøpa frukt av kvinner.

...

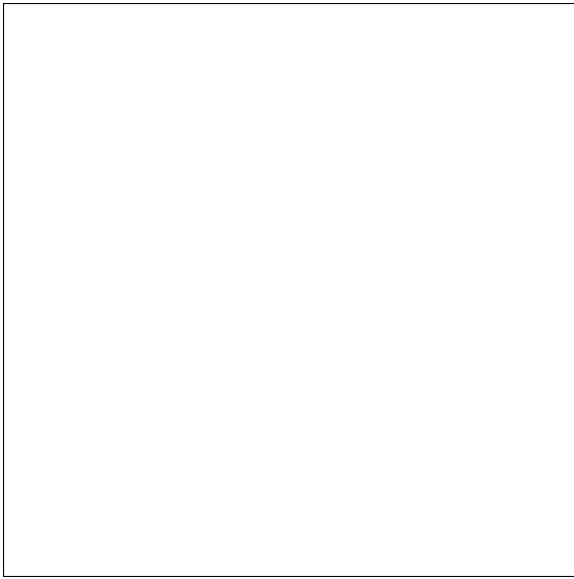
Men ingen kjøper Toms bananer. De  
foretrekker å kjøpe frukt av kvinner.



Deretter kjøper Tom såpe, sukker og brød. Han  
puttar varene i kassa.

...

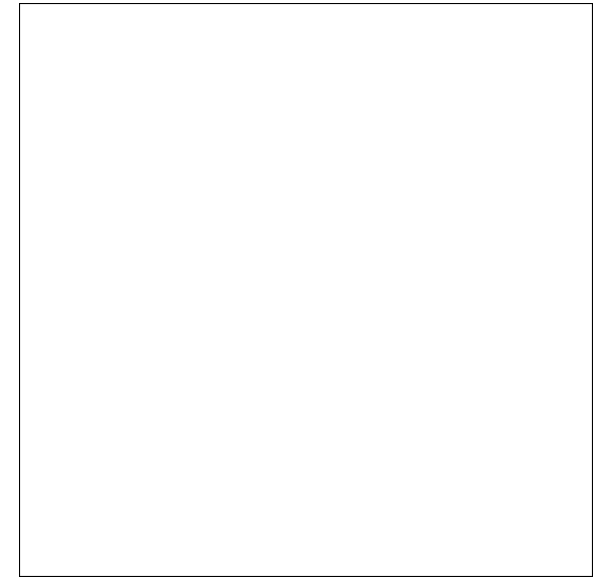
Deretter kjøper Tom såpe, sukker og brød. Han  
putter varene i kassen.



“Her omkring er det berre kvinner som sel frukt”, seier folk. “Kva slags mann er dette?” spør folk.

...

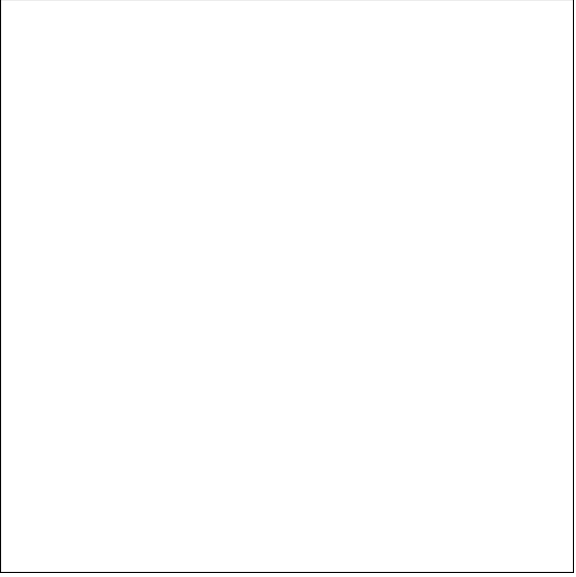
“Her omkring er det bare kvinner som selger frukt”, sier folk. “Hva slags mann er dette?” spør folk.



Kassa vert fort tom. Tom tel pengane han har tent.

...

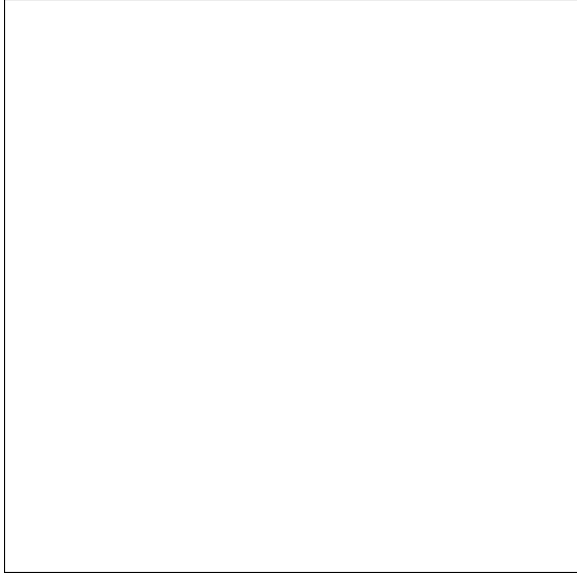
Kassen blir fort tom. Tom teller pengene han har tjent.



Men Tom gjev ikkje opp. Han ropar: "Kjøp bananane mine! Kjøp mine søte, modne bananar!"

...

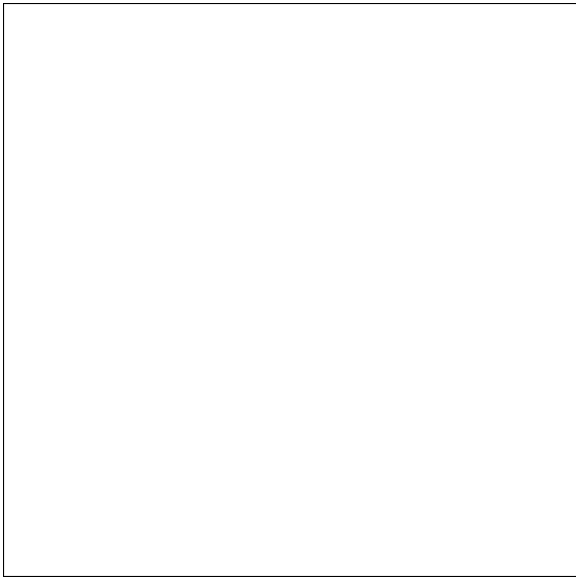
Men Tom gir ikke opp. Han roper: "Kjøp mine bananer! Kjøp mine søte, modne bananer!"



Flere folk kjem til salsbua. Dei kjøper Tom sine bananar og et dei.

...

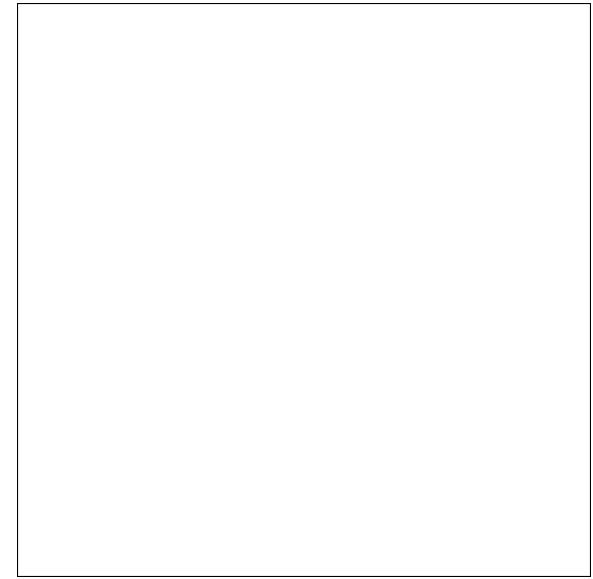
Flere folk kommer til salgsboden. De kjøper Toms bananer og spiser dem.



Ei kvinne plukkar ein klase bananar frå kassa.  
Ho ser nøye på bananane.

...

En kvinne plukker en klase bananer fra kassen.  
Hun ser nøye på bananene.



Kvinna kjøper bananane.

...

Kvinnen kjøper bananene.